



Concerts . Théâtres . Theater
Visites guidées . Rondleidingen
Ateliers . Animations . Animaties
Expositions . Tentoonstellingen
Activités familles . Familieactiviteiten
Visites spéciales . Speciale rondleidingen



Toute l'année au musée !

Het hele jaar door naar het museum!

Le MoMuse - le Musée communal de l'histoire de Molenbeek - et la Micro-Folie - le Musée numérique qui présente plus de 6000 chefs-d'oeuvre, proposent des activités familiales, adultes ou enfants, tout au long de l'année. Visites décalées, ateliers créatifs, concerts... Soyez les bienvenus !

Tous les événements sont GRATUITS !

MoMuse - het gemeentelijk Museum van de geschiedenis van Molenbeek - en de Micro-Folie - het Digitaal Museum dat meer dan 6000 meesterwerken presenteert, bieden het hele jaar door activiteiten voor het hele gezin, volwassenen en kinderen. Ongewone rondleidingen, creatieve workshops, concerten... Welkom !

Alles evenementen zijn GRATIS!

Rue Mommaertsstraat 2A ou/of 4 (entrée/toegang MCCS)
1080 Sint-Jans-Molenbeek-Saint-Jean
momuse : 02 412 08 10 - momuse@molenbeek.irisnet.be
micro-folie : 02 412 12 41 - info@microfolie.be



À l'initiative du Collège des Bourgmestre et Echevins de Molenbeek-Saint-Jean.
Op initiatief van het College van Burgemeester en Schepenen van Sint-Jans-Molenbeek.



SEPTEMBRE SEPTEMBER

21 PORTES OUVERTES OPENDEUR

10:00 > 16:00
Micro-Folie
Family

Curieuses et curieux, venez découvrir le musée numérique lors d'une première rencontre et laissez-vous surprendre par le programme de cette saison.



Nieuwsgierigen, kom het digitaal museum ontdekken op deze eerste ontmoeting en laat je verleiden door het programma voor komend seizoen

PROMENADE LITTÉRAIRE EN SEPTEMBRE

22

PROMENADE LITTÉRAIRE EN OCTOBRE

20



La promenade à pied «Zone Canal» vous invite à un voyage à travers Molenbeek en compagnie de deux spécialistes de la littérature belge. Un regard original d'écrivaines et d'écrivains sur des quartiers méconnus.
Activité en français.
Réservation obligatoire - reserveren verplicht:
momuse@molenbeek.irisnet.be ou 02 412 08 12

14:00 > 15:30
MoMuse
Adult

NOVEMBRE NOVEMBER

2 & 3 VISITE GUIDÉE AU CIMETIÈRE

14:00 > 16:00
MoMuse
Adult

Visite guidée du Cimetière communal de Molenbeek-Saint-Jean, un lieu où la petite histoire rencontre la grande au travers de son patrimoine funéraire.

Uniquement en français. Réservation obligatoire :
momuse@molenbeek.irisnet.be ou 02 412 08 12



DIMANCHE À LA MAISON ZONDAG IN HET HUIS

17

13:30 > 17:30
Micro-Folie
MoMuse
Family

Découvrez une pièce de théâtre au MoMuse (Flautista) et venez jouer avec les émotions des œuvres d'art dans l'atelier créatif à la Micro-Folie. Pour toute la famille.

Ontdek een voorstelling in MoMuse (Flautista) en kom spelen met de emoties van kunstwerken tijdens het creatief atelier in de Micro-Folie. Voor de hele familie.



SEPTEMBRE SEPTEMBER

26 VERNISSAGE 18:00 > 21:00

MoMuse
Family

ÉTOFFES DE SOLIDARITÉ: TISSER DES LIENS ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ

Quand les mains des femmes se rencontrent, elles tissent non seulement des étoffes, mais aussi des ponts entre les cultures et les générations.

Wanneer vrouwenhanden elkaar ontmoeten, naaien ze niet alleen stoffen maar ook bruggen tussen culturen en generaties.

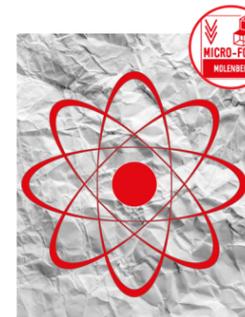
Exposition par «La Maille des Femmes», l'atelier couture de la Maison des Femmes-MOVE asbl



OCTOBRE OKTOBER

SCIENCE ROAD SHOW

13



Envie de réaliser ton propre robot qui dessine? La Micro-Folie ouvrira ses portes aux sciences et machines à l'occasion du science road show.

Wil een robot ontwerpen die zelf kan tekenen? De Micro-Folie opent zijn deuren voor wetenschap en machines tijdens de science road show

13:30 > 17:30
Micro-Folie
Family

NOVEMBRE NOVEMBER

DÉCEMBRE DECEMBER

SAINT-NICOLAS AU MUSÉE SINTERKLAAS IN HET MUSEUM

13:00 > 17:00
Micro-Folie
MoMuse
Family



Viens au musée déposer ta chaussure le mercredi 27 novembre entre 13h et 17h. Reviens dimanche 1 décembre entre 13h et 17h. Qui sait, Saint-Nicolas sera peut-être passé....?

Kom je schoen in het museum afzetten op woensdag 27 november tussen 13u en 17u. Kom op zondag 1 december terug langs tussen 13u en 17u om van de eerste Zondag t'Huis te genieten. Wie weet, is de Sint al langs gekomen ..



Deux musées à Molenbeek pour s'émerveiller !

Twee musea in Molenbeek om te bewonderen!



Nichée dans le Molenbeek historique, la Micro-Folie est le premier musée numérique de ce genre en Belgique. Au travers de l'écran géant, la Micro-Folie offre à voir des centaines de chefs-d'œuvre de l'Antiquité à nos jours disséminés à travers le monde en quelques clics. Sur des tablettes, l'expérience se prolonge :

on zoome sur un...détail, on accède à un descriptif de la sculpture, à un quizz ou un puzzle. Micro-Folie est ouverte au public lors d'événements ou à la demande pour des groupes.

RDV sur notre site www.microfolie.be

Genesteld in het historisch centrum van Molenbeek, is de Micro-Folie het eerste digitaal museum van België. Via het grote scherm biedt de Micro-Folie een blik op honderden meesterwerken. Van Antieke tot hedendaagse kunst, in een paar muisklikken over de hele wereld verspreid ! Tabletten verdiepen de ervaring: zoomen op zoek naar gegevens, een beschrijving van het werk, of zelfs een quiz of puzzel.

Micro-Folie is open voor het publiek tijdens evenementen of op aanvraag voor groepen.

Bezoek onze website www.microfolie.be

Rue Mommaertsstraat 4
1080 Sint-Jans-Molenbeek-Saint-Jean

info@microfolie.be

Gratis / Gratuit



Le MoMuse – Musée communal est logé dans le superbe bâtiment de l'Académie de Dessin et des Arts visuels. Colorée et foisonnante, claire et didactique, son exposition permanente se prête à de nombreuses activités aussi formatrices que ludiques. Nos guides, animateurs et animatrices, se font un plaisir de vous faire découvrir Molenbeek comme vous ne l'avez pas encore vu. La petite histoire locale devient la porte d'entrée vers la grande histoire du monde.

Vivez l'expérience MoMuse

Het MoMuse - gemeentelijk Museum is gehuisvest in het prachtige gebouw van de Academie voor Tekenkunst en Beeldende Kunsten. De permanente tentoonstelling is kleurrijk en overvloedig, duidelijk en didactisch, en leent zich voor talrijke activiteiten die zowel educatief als ludiek zijn. Onze gidsen en animatoren zullen u graag Molenbeek tonen op een manier die u nog niet gezien hebt.

De kleine plaatselijke geschiedenis wordt de poort naar de grote wereldgeschiedenis.

Beleef de MoMuse ervaring

Rue Mommaertsstraat 2A
1080 Sint-Jans-Molenbeek-Saint-Jean

momuse@molenbeek.irisnet.be

Gratis / Gratuit



momuse.be

DÉCEMBRE DECEMBER

4 MARCHÉ DE NOËL DE L'ACADÉMIE DES ARTS VISUELS KERSTMARKT VAN DE ACADEMIE VOOR VISUELE KUNSTEN

14:00 > 18:00
ACADEMIE
Family

Venez découvrir les magnifiques créations des élèves de l'Académie, à glisser sous votre sapin !

Ontdekt de prachtige creaties van de leerlingen van de kunstacademie, om onder de kerstboom te leggen.



JANVIER JANUARI

ÇA CHAUFFE! EN JANVIER

19

ÇA CHAUFFE! FÉVRIER

2

14:00 > 16:00
MoMuse . Family



Pompe à chaleur, panneaux solaires, gaz, mazout.... Et avant ? Comment faisait-on pour se chauffer ? Venez découvrir l'histoire du chauffage domestique à Molenbeek au MoMuse.

Uniquement en français. Réservation souhaitée
momuse@molenbeek.irisnet.be ou 02 412 08 12

AVRIL APRIL

13 DIMANCHE À LA MAISON ZONDAG IN HET HUIS

13:30 > 17:30
Micro-Folie
MoMuse
Family

En ce dernier DALM, profitez d'une visite contée au MoMuse, et d'un après-midi magique à la Micro-Folie! On t'invite à mettre en mouvement les richesses dans les natures mortes.

Tijdens deze laatste Zondag in het Huis geniet je van vertellingen in Momuse, en een atelier met een vleugje magie in de Micro-Folie. Laat de rijkdom in stilleven tot leven komen!



MAI MEI

FÊTE DES MÈRES MOEDERDAG

11

13:30 > 17:30
Micro-Folie
Family



Comment les mères - et la famille en général - sont-elles représentées dans l'art ? Viens réaliser ta propre idée ou un portrait de famille.... comme surprise pour maman.

Hoe wordt de moeder - en het gezin als geheel - afgebeeld in de kunst? Maak je eigen beeld, of een familieportret... als verrassing voor mama.

FÉVRIER FEBRUARI

16 DIMANCHE À LA MAISON ZONDAG IN HET HUIS

13:30 > 17:30
Micro-Folie
MoMuse
Family

Lors de cette nouvelle édition de DALM, assistez à de nouvelles activités ! Un concert au sein du MoMuse et une activité sur les paysages anthropomorphes à la Micro-Folie.

Tijdens deze tweede editie van de Zondag in het Huis, geniet je van een concert in MoMuse en maak je van je eigen gezicht een antropomorf landschap in de Micro-Folie.



MARS MAART

ANNA BOCH ET L'IMPRESSIONISME

23

14:00 > 16:00
MoMuse
Adult



Sous la forme d'une conférence imagée, venez découvrir l'impressionisme, à travers la vie et l'oeuvre d'Anna Boch, personnalité belge de la fin du 19ème siècle.

Uniquement en français. Réservation souhaitée
momuse@molenbeek.irisnet.be ou 02 412 08 12

MAI MEI

18 PROMENADE À VÉLO

14:00 > 16:00
MoMuse
Family

Parcourir Molenbeek à vélo, c'est une façon idéale de découvrir des endroits insoupçonnés tout en profitant d'une visite guidée où la grande Histoire croise les petites anecdotes.

Uniquement en français. Réservation souhaitée
momuse@molenbeek.irisnet.be ou 02 412 08 12



JUIN JUNI

EXPOSITION DE L'ACADÉMIE DE DESSIN ET DES ARTS VISUELS TENTOONSTELLING VAN DE ACADEMIE VOORBEELDENE KUNSTEN

13:00 > 18:00
ACADEMIE
Family



A l'occasion de l'exposition des travaux des élèves de l'Académie, le MoMuse restera ouvert tout le week-end pour vous accueillir.

Tijdens de tentoonstelling van het werk van de studenten van de Academie blijft MoMuse het hele weekend open om u te ontvangen.